

Руководство по эксплуатации стереогарнитуры Nokia Bluetooth BH-103



9209962
Выпуск 1 RU



ME 96

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

КОРПОРАЦИЯ NOKIA заявляет, что изделие HS-121W
соответствует основным требованиям и другим
соответствующим положениям Директивы Совета Европы
1999/5/EC. Копию Декларации соответствия можно загрузить с
веб-страницы [http://www.nokia.com/phones/
declaration_of_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

CE 0197 Ⓡ

© Корпорация Nokia, 2008 г. С сохранением всех прав.

Nokia, Nokia Connecting People и логотип Nokia Original
Accessories являются зарегистрированными торговыми марками
корпорации Nokia. Названия других изделий или компаний,
указанные здесь, могут быть торговыми марками или
торговыми наименованиями соответствующих владельцев.

Воспроизведение, передача, распространение или хранение в
любой форме данного документа или любой его части без

предварительного письменного разрешения корпорации Nokia запрещено.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Корпорация Nokia постоянно совершенствует свою продукцию. Корпорация Nokia оставляет за собой право вносить любые изменения и улучшения в любое изделие, описанное в этом документе, без предварительного уведомления.

В максимально допустимой действующим законодательством степени корпорация Nokia и ее держатели лицензий ни при каких обстоятельствах не принимают на себя никакой ответственности за потерю данных или прибыли, а также ни за какой специальный, случайный, воспоследовавший или косвенный ущерб, какими бы причинами это ни было вызвано.

Содержание этого документа предоставлено на условиях "как есть". Кроме требований действующего законодательства, никакие иные гарантии, как явные, так и подразумеваемые, включая (но не ограничиваясь этим) неявные гарантии коммерческой ценности и пригодности для определенной цели, не касаются точности, надежности или содержания этого документа. Корпорация Nokia оставляет за собой право пересматривать или изменять содержимое данного документа в любое время без предварительного уведомления.

Наличие в продаже конкретных изделий зависит от региона. Дополнительную информацию можно получить в представительстве Nokia.

Ограничение экспорта

Данное устройство может содержать компоненты, технологии и/или программное обеспечение, подпадающие под действие экспортного законодательства США и других стран. Любое использование в нарушение законодательства запрещено.

9209962 / Выпуск 1 RU

Справочная информация

Телефон горячей линии Nokia: +7 (495) 644-18-04

Факс: +7 (495) 795-05-03

125009, Москва, Тверская ул., 7, а/я 25 Nokia

www.nokia.ru

Содержание

1. Введение.....	6
Технология беспроводной связи Bluetooth	7
2. Начало работы	9
Клавиши и компоненты	9
Зарядные устройства.....	10
Зарядка аккумулятора	11
Включение и выключение	12
Сопряжение минигарнитуры.....	13
3. Основные операции.....	15
Ношение минигарнитуры	15
Вызовы	16
Прослушивание музыки	17
Очистка параметров или сброс	18
Устранение неполадок	18
4. Информация об аккумуляторах.....	19
Уход и техническое обслуживание.....	22

1. Введение

Стереогарнитура Nokia Bluetooth BH-103 позволяет посылать и принимать вызовы из совместимого мобильного телефона и прослушивать музыку из совместимого музыкального устройства.

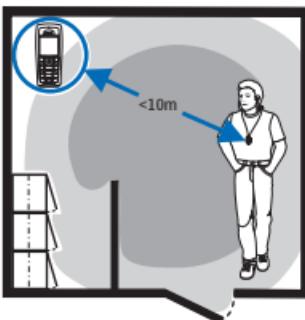
Внимательно прочтайте данное руководство перед использованием минигарнитуры. Также прочтайте руководство по эксплуатации устройства, подключаемого к минигарнитуре.

На региональном веб-узле Nokia или по адресу www.nokia.com/support можно найти обновленную версию руководства по эксплуатации и дополнительную информацию, относящуюся к данному изделию Nokia.

Данное изделие может содержать мелкие детали. Храните их в недоступном для детей месте.

■ Технология беспроводной связи Bluetooth

Технология беспроводной связи Bluetooth позволяет соединять совместимые устройства без кабелей. Необходимо, чтобы минигарнитура и другое устройство находились в пределах видимости друг друга, однако расстояние между устройствами должно быть не более 10 метров. Чем ближе друг к другу расположены минигарнитура и другое устройство, тем лучше характеристики связи. Оптимальный рабочий диапазон показан на рисунке темно-серым цветом. Соединение может нарушить большое расстояние (показано серым цветом) или наличие препятствий или других электронных устройств.



Введение

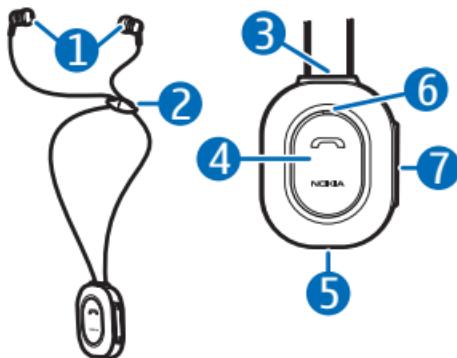
Минигарнитура соответствует требованиям спецификации Bluetooth версии 2.1 + EDR и поддерживает следующие профили Bluetooth: профиль минигарнитуры 1.1, профиль громкой связи (HFP) 1.5 и профиль улучшенного распределения звука (A2DP) 1.2. Информацию о совместимости данного устройства с другими устройствами можно получить у изготовителей этих устройств.

2. Начало работы

■ Клавиши и компоненты

Минигарнитура состоит из следующих компонентов:

1. Наушники
2. Замок шнурка
3. Микрофон
4. Многофункциональная клавиша
5. Разъем для подключения зарядного устройства
6. Индикатор
7. Клавиша регулировки громкости



Начало работы

Для работы с минигарнитурой необходимо зарядить аккумулятор и выполнить сопряжение минигарнитуры с совместимым устройством.

Детали устройства обладают магнитными свойствами. Возможно притяжение металлических предметов к устройству. Не храните рядом с устройством кредитные карточки и другие магнитные носители информации – это может привести к уничтожению информации.

■ Зарядные устройства

Для подключения к данному устройству предназначены следующие зарядные устройства: AC-3, AC-4, AC-5 и DC-4.



Внимание! Используйте только те зарядные устройства, применение которых с данным конкретным аксессуаром рекомендовано компанией Nokia. Применение любых других аксессуаров может привести к аннулированию гарантий и сертификатов и может быть опасным.

Отсоединяя кабель питания аксессуара, держитесь за вилку, а не за шнур.

■ Зарядка аккумулятора

Перед зарядкой аккумулятора внимательно ознакомьтесь с разделом "Информация об аккумуляторах" на стр. 19.

1. Включите зарядное устройство в сетевую розетку.
2. Подсоедините провод зарядного устройства к разъему для подключения зарядного устройства. Во время зарядки индикатор горит красным цветом. Продолжительность полной зарядки аккумулятора может составлять до 1 часа и 40 минут.
3. Когда аккумулятор полностью заряжен, индикатор горит зеленым цветом. Выключите зарядное устройство из розетки и отключите от минигарнитуры.



Начало работы

Время работы от полностью заряженного аккумулятора достигает 7 часов в режиме разговора, до 150 часов в режиме ожидания и до 7 часов воспроизведения музыки.

Для проверки уровня заряда аккумулятора кратковременно нажмите многофункциональную клавишу в режиме ожидания. При достаточном уровне заряда индикатор горит зеленым цветом. Желтый цвет индикатора свидетельствует о том, что вскоре может потребоваться зарядка. Если индикатор горит красным цветом, зарядите аккумулятор.

При разрядке аккумулятора минигарнитура приблизительно каждые 5 минут подает звуковой сигнал.

■ Включение и выключение

Для включения нажмите многофункциональную клавишу и удерживайте ее нажатой в течение 2 секунд. Подается звуковой сигнал и индикатор минигарнитуры горит зеленым цветом. Минигарнитура пытается

установить соединение с последним использовавшимся телефоном и музыкальным устройством.

Для выключения нажмите многофункциональную клавишу и удерживайте ее нажатой в течение 4 секунд. Минигарнитура подает звуковой сигнал, и на короткое время загорается красный индикатор.

■ Сопряжение минигарнитуры

Если в телефоне поддерживается профиль A2DP и предусмотрена совместимая функция музыкального проигрывателя, телефон можно использовать для посылки и приема вызовов, а также для воспроизведения музыки.

1. Убедитесь в том, что телефон или музыкальное устройство включены, а минигарнитура – выключена.
2. Нажмите многофункциональную клавишу и удерживайте ее нажатой (приблизительно 4 секунд) до тех пор, пока белый индикатор не начнет быстро мигать.

Начало работы

3. Включите функцию Bluetooth телефона или музыкального проигрывателя и выполните в нем поиск устройств Bluetooth.
4. В списке обнаруженных устройств телефона или музыкального проигрывателя выберите минигарнитуру.
5. Введите код доступа **0000** для сопряжения минигарнитуры с устройством и установления соединения. Если в устройстве отсутствует клавиатура, в нем может использоваться этот код доступа по умолчанию.

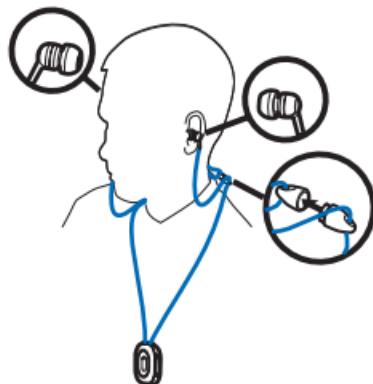
Для некоторых устройств соединение необходимо устанавливать отдельно после выполнения сопряжения.

Когда минигарнитура подключена к устройству и готова к использованию, зеленый индикатор медленно мигает.

3. Основные операции

■ Ношение минигарнитуры

В комплект минигарнитуры могут входить ушные подушки различных размеров. Для замены ушной подушки снимите текущую ушную подушку с динамика и наденьте новую ушную подушку на динамик в том же положении.



Для ношения минигарнитуры наденьте ремешок на шею и вставьте наушники в уши.

Для соединения двух половинок замка шнурка прижмите их друг к другу.

Основные операции

■ Вызовы

Для посылки вызова при подключенной минигарнитуре используйте телефон как обычно.

Для повторного вызова последнего набранного номера (если телефон поддерживает эту функцию с минигарнитурой) в режиме ожидания дважды нажмите многофункциональную клавишу.

Для включения функции голосового набора (если телефон поддерживает эту функцию с минигарнитурой) в режиме ожидания нажмите многофункциональную клавишу и удерживайте ее нажатой в течение приблизительно 2 секунд. Продолжайте выполнять операции описанные в руководстве по эксплуатации телефона.

Для ответа на вызов нажмите многофункциональную клавишу. Для отклонения вызова дважды нажмите эту клавишу.

Для регулировки громкости во время разговора или прослушивания музыки нажмите одну из клавиш регулировки громкости.

Основные операции

Для переключения вызова между минигарнитурой и совместимым телефоном нажмите многофункциональную клавишу и удерживайте ее нажатой в течение приблизительно 2 секунд.

■ Прослушивание музыки

Для прослушивания музыки выполните сопряжение и соединение минигарнитуры с устройством, которое поддерживает профиль Bluetooth A2DP (см. "Сопряжение минигарнитуры" на стр. 13). Для воспроизведения музыки используйте органы управления подключенного устройства.

При ответе на вызов или посылке вызова во время прослушивания музыки до завершения разговора включается пауза.

Основные операции

■ Очистка параметров или сброс

Для очистки параметров минигарнитуры выключите минигарнитуру, затем нажмите многофункциональную клавишу и удерживайте ее нажатой не менее 8 секунд.

Если минигарнитура перестала работать несмотря на то, что она заряжена, нажмите и удерживайте нажатой многофункциональную клавишу и подключите минигарнитуру к зарядному устройству.

■ Устранение неполадок

Если установить соединение минигарнитуры с устройством не удается, проверьте, что минигарнитура заряжена, включена и сопряжена с устройством.

4. Информация об аккумуляторах

Данное устройство содержит внутренний неизвлекаемый перезаряжаемый аккумулятор. Не пытайтесь извлекать аккумулятор из устройства, так как это может повредить устройство. Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, однако при этом он постепенно изнашивается. Осуществляйте перезарядку аккумулятора только с помощью зарядных устройств Nokia, рекомендованных для подключения к данному устройству. Применение других зарядных устройств может создавать угрозу пожара, взрыва, утечки или других опасностей.

Если аккумулятор используется впервые или аккумулятор длительное время не использовался, перед началом зарядки, возможно, потребуется подключить зарядное устройство, затем отключить и вновь подключить зарядное устройство. Если

Информация об аккумуляторах

аккумулятор полностью разряжен, индикатор зарядки отображается только через несколько минут.

Неиспользуемое зарядное устройство следует отключать от источника питания и от устройства. Не оставляйте полностью заряженный аккумулятор подключенным к зарядному устройству, поскольку избыточный заряд может сократить срок службы аккумулятора. Если полностью заряженный аккумулятор не используется, он постепенно разряжается.

Аккумулятор следует хранить при температуре 15 °C...25 °C. Слишком высокая и слишком низкая температура приводит к снижению емкости и срока службы аккумулятора. Чрезмерно нагретый или охлажденный аккумулятор может стать причиной временной неработоспособности устройства. Характеристики аккумуляторов существенно ухудшаются при температуре ниже 0 °C.

Информация об аккумуляторах

Не уничтожайте аккумуляторы путем сжигания, так как они могут взорваться. Аккумуляторы могут взрываться также при повреждении.

Не используйте неисправные зарядные устройства.



Важное замечание. Приведенные значения времени работы являются ориентировочными и зависят от состояния сотовой сети, используемых функций, продолжительности эксплуатации и состояния аккумулятора, климатических условий и многих других факторов.

Уход и техническое обслуживание

Данное устройство разработано и изготовлено с использованием самых последних достижений техники и требует осторожного обращения. Следующие рекомендации позволят выполнить все условия предоставления гарантии.

- Оберегайте устройство от влаги. Атмосферные осадки, влага, любые жидкости могут содержать минеральные частицы, вызывающие коррозию электронных схем. При попадании влаги в устройство полностью высушите его.
- Не используйте и не храните устройство в запыленных или загрязненных помещениях. Это может вызвать повреждение подвижных частей и электронных компонентов.
- Не храните устройство при повышенной температуре. Высокая температура может привести к

Уход и техническое обслуживание

сокращению срока службы электронных устройств, повредить аккумуляторы и вызвать деформацию или оплавление пластмассовых деталей.

- Не храните устройство при пониженной температуре. При повышении температуры устройства (до нормальной температуры) возможна конденсация влаги внутри корпуса, что вызывает повреждение электронных плат.
- Не пытайтесь вскрыть корпус.
- Оберегайте устройство от падения, ударов и тряски. Неосторожное обращение может привести к дефектам внутренних печатных плат и механических компонентов.
- Не используйте для чистки устройства агрессивные химикаты, растворители для химической чистки и сильные моющие средства.
- Не раскрашивайте устройство. Краска может засорить движущиеся узлы и нарушить их нормальную работу.

Уход и техническое обслуживание

Эти рекомендации в равной степени относятся к устройству, зарядному устройству и другим аксессуарам. При нарушении нормальной работы устройства обратитесь в ближайший специализированный сервисный центр.



Утилизация

Знак перечеркнутого мусорного контейнера на изделии, в документации или на упаковке означает, что по окончании срока службы все электрические и электронные изделия, батареи и аккумуляторы подлежат отдельной утилизации. Это требование применяется в странах ЕС и других местах, где действует система отдельной утилизации. Не уничтожайте эти изделия вместе с неотсортированными городскими отходами.

Утилизация изделий позволяет предотвратить неконтролируемое накопление опасных отходов и рационально использовать материальные ресурсы. Подробные сведения можно уточнить у поставщика изделия, в местных органах по утилизации, государственных организациях по контролю

Уход и техническое обслуживание

деятельности производителей или у регионального представителя Nokia. Экологическая декларация изделия и инструкции по возврату устаревшего изделия – см. разделы для разных стран по адресу www.nokia.com.